

Z á p i s n i c a

zo zasadnutia mestského zastupiteľstva v Malackách, konaného dňa 25.9.2014.

Podrobný zvukový záznam z priebehu rokovania MsZ je archivovaný na CD nosiči č.04/2014

Prítomní : 11 (viď prezenčná listina)

Ospravedlnení : posl. Ondrovič, posl. Andil,

Zasadnutie MsZ otvoril primátor mesta RNDr. Jozef Ondrejka. Privítal prítomných 11 poslancov, čím bolo MsZ uznášania schopné a ich počet sa počas rokovania zvyšoval.

K bodu programu č. 1) - Otvorenie zasadnutia, určenie pracovných komisií MsZ a schválenie programu mestského zastupiteľstva v Malackách

Mestské zastupiteľstvo v Malackách

určenie overovateľov zápisnice: posl. Anton Pašteka
posl. Mária Tedlová

návrhovú komisiu: posl. Zuzana Baligová , predseda NK
posl. Pavol Tedla, člen NK
posl. Štefan Bauman, člen NK

Hlasovanie:

Za: 11

P:0

Zdr.:0

Nehl.:0

navrhnutý program zasadnutia mestského zastupiteľstva:

- 1) Otvorenie, určenie pracovných komisií a schválenie programu
- 2) Správa o plnení uznesení MsZ – SPÚ4/2014
- 3) Správa o výsledku NFK plnenia uznesení MsZ za obdobie I. polroku r.2014 – Z68/2014
- 4) Správa o výsledku NFK procesu inventarizácie majetku ku dňu riadnej účtovnej závierky za rok 2013 – Z69/2014
- 5) Správa o výsledku NFK čerpania výdavkov pri hospodárení s finančnými prostriedkami a majetkom mesta v p.o.m MsCSS za rok 2013 – Z70/2014
- 6) Správa o výsledku NFK plnenia kúpnej zmluvy uzatvorenej za účelom prevodu bytov na Skuteckého ul. s kupujúcim ROFIN spol.s.r.o. – Z71/2014
- 7) Návrh VZN mesta Malacky a interné právne normy:
 - a) Návrh VZN o záväzných častiach Zmien a doplnkov č. 7 územného plánu mesta Malacky a návrh na schválenie Zmien a doplnkov č. 7 územného plánu mesta Malacky – Z72/2014
 - b) Návrh VZN mesta Malacky o poskytovaní pomoci v hmotnej núdzi mestom Malacky – Z73/2014
 - c) Návrh dodatku č. 5 k Zriaďovacej listine Materskej školy, Jána Kollára 896 v Malackách – Z74/2014
- 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:
 - a) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely registra „E“ číslo 5536/1 v k.ú. Malacky, v prospech spoločnosti Slovak Lines Služby, a.s. Mlynské nivy 31, Bratislava, - Z75/2014
 - b) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely registra „E“ číslo 5536/1 v k.ú.- Malacky, do podielového spoluvlastníctva súrodencov Becáni Vladimír, Krajíčková Klára, Becáni Stanislav, Becániová Jana, - Z77/2014
 - c) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1658/1 na Breclavskej ulici v Malackách v prospech spoločnosti Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava, - Z78/2014

- d) Návrh na odplatný prenájom častí parciel registra „E“ číslo 1474, 261/3, registra „C“ číslo 2809/1, 2804/2 na Záhoráckej ulici v Malackách v prospech manželov Peter Benkovič a Beáta Benkovičová, Malacky, - Z79/2014
- e) Návrh na odplatný prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1473/5 na ulici M.R.Štefánika v Malackách v prospech spoločnosti JOS GROUP s.r.o. Malacky, - Z80/2014
- f) Návrh na odplatný prenájom parcely registra „E“ číslo 5843/31 na ulici M.Tilnera v Malackách v prospech mesta Malacky, - Z81/2014
- g) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1119/1 na Mierovom námestí v Malackách v prospech Ferdinand Búzek, Kozia ulica č. 13, Malacky – Z82/2014
- 9) a) Monitorovacia správa programového rozpočtu mesta k 30.06.2014 – Z83/2014
- b) Čerpanie rozpočtu mesta k 30.06.2014 a návrh zmeny rozpočtu mesta na rok 2014 – Z84/2014
- 10) Návrh koncepcie rozvoja školstva v Malackách na roky 2014 – 2020 – Z85/2014
- 11) Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl – MŠ-Jána Kollára, ZUŠ- Záhorácka, ZŠ Štúrova, ZŠ, Záhorácka – Z86/2014
- 12) Informácie:
 - a) o začiatku školského roka 2014/2015 v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Malacky – Z87/2014
 - b) o podanej petícii občanov mesta Malacky, ktorou žiadajú o úpravu premávky motorových vozidiel a doplnenie označenia ciest pre prevádzku na ul.Hviezdoslavova a Cesta mládeže – Z88/2014
 - c) o uskutočnenom vládnom audite projektu „Záhorie, Malacky – odkanalizovanie“ – Z89/2014
- 13) Rôzne:
 - Návrh na schválenie členstva v OZ Dolné Záhorie - Z90/2014
- 14) Interpelácie a podnety poslancov
- 15) Záver

RNDr Ondrejka navrhol vypustiť bod rokovania č. : 7b) Návrh VZN mesta Malacky o poskytovaní pomoci v hmotnej núdzi mestom Malacky – Z73/2014

posl. Haramia navrhol doplniť program o bod 12d) Ústna informácia o lekárskej pohotovosti v nemocnici v Malackách LSPP a ÚPS

Hlasovanie:

Za: 10	P:0	Zdr.:0	Nehl.:0
--------	-----	--------	---------

Hlasovanie za navrhovaný program, ako celok :

Za: 12	P:0	Zdr.:0	Nehl.:0
--------	-----	--------	---------

K bodu programu č. 2) Správa o plnení uznesení MsZ – SPÚ4/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ.

V rozprave vystúpili: posl. Bulla, Ing. Vavrínek, posl. Haramia, RNDr. Ondrejka,

Hlasovanie za uznesenie:

Za: 9	P: 0	Zdr.: 3	Nehl.: 1
-------	------	---------	----------

Uznesenie č.73/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 15:14 – 15:24h.

K bodu programu č. 3) Správa o výsledku NFK plnenia uznesení MsZ za obdobie I.polroku r.2014 – Z68/2014

Materiál uviedol Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ, za neprítomnú Ing. Ľubicu Čikošovou, hlavného kontrolóra mesta.

V rozprave vystúpili:0

Uznesenie č.78/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:11 – 16:37 h

K bodu programu č. 7) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

c) Návrh dodatku č. 5 k Zriaďovacej listine Materskej školy, Jána Kollára 896 v Malackách – Z74/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili: posl. Bulla, Ing. Adamovič

Hlasovanie za uznesenie:

Za: 15 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:0

Uznesenie č.79/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:37 – 16:40 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

a) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely registra „E“ číslo 5536/1 v k.ú. Malacký, v prospech spoločnosti Slovak Lines Služby, a.s. Mlynské nivy 31, Bratislava, - Z75/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.

V rozprave vystúpili: posl. Berkešová, Ing. Ševerová, posl. Bulla

Hlasovanie za uznesenie:

Za: 14 P: 0 Zdr.: 0 Nehl.:1

Uznesenie č.80/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:40 – 16:44 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

b) Návrh na odplatný prevod nehnuteľnosti časť parcely registra „E“ číslo 5536/1 v k.ú.-Malacky, do podielového spoluvlastníctva súrodencov Becáni Vladimír, Krajčíková Klára, Becáni Stanislav, Becániová Jana, - Z77/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.

V rozprave vystúpili:0

Hlasovanie o bode 2:

Za:14 P: 0 Zdr.:1 Nehl.:0

Hlasovanie za uznesenie:

Za:13 P: 0 Zdr.:2 Nehl.:0

Uznesenie č.81/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:45 – 16:48 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

c) Návrh na prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1658/1 na Breclavskej ulici v Malackách v prospech spoločnosti Jaroslav Kvaššay s.r.o., Staré grunty 61, Bratislava, - Z78/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.

V rozprave vystúpili: posl. Janíková, posl. Haramia, posl. Tedlová, Ing. Ševerová, posl.

Mračna, posl. Moravčík, RNDr. Ondrejka, JUDr. Dóczy

Hlasovanie za uznesenie:

Za:10 P: 2 Zdr.: 2 Nehl.:0

Uznesenie č.82/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 16:49 – 17:03 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

d) Návrh na odplatný prenájom častí parciel registra „E“ číslo 1474, 261/3, registra „C“ číslo 2809/1, 2804/2 na Záhoráckej ulici v Malackách v prospech manželov Peter Benkovič a Beáta Benkovičová, Malacky, - Z79/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.
V rozprave vystúpili:0

Hlasovanie za uznesenie:

Za:10 P: 2 Zdr.: 2 Nehl.:0

Uznesenie č.83/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 17:28 – 17:32 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

e) Návrh na odplatný prenájom časti parcely registra „E“ číslo 1473/5 na ulici M.R.Štefánika v Malackách v prospech spoločnosti JOS GROUP s.r.o. Malacky, - Z80/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.
V rozprave vystúpili: posl. Haramia, posl. Říha, JUDr. Dóczy, RNDr. Ondrejka, p. Osacký, zástupca JOS Group.s.r.o., posl. Spusta, posl. Mračna

Hlasovanie za uznesenie:

Za: 8 P:3 Zdr.:4 Nehl.:0

Uznesenie č.84/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 17:32 – 17:49 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

f) Návrh na odplatný prenájom parcely registra „E“ číslo 5843/31 na ulici M.Tilnera v Malackách v prospech mesta Malacky, - Z81/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.
V rozprave vystúpili: posl. Říha, posl. Bulla

Hlasovanie za uznesenie:

Za:15 P:0 Zdr.:0 Nehl.:0

Uznesenie č.85/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 17:50 – 17:53 h.

K bodu programu č. 8) Návrh prevodov, prenájmov nehnuteľností a zmluvy:

g) Návrh na prenájom častí parcely registra „E“ číslo 1119/1 na Mierovom námestí v Malackách v prospech Ferdinand Búzek, Kozia ulica č. 13, Malacky – Z82/2014

Materiál predložil a uviedol JUDr. Erik Dóczy, vedúci OP.
V rozprave vystúpili: posl. Pašteka, posl. Bulla, posl. Mračna, posl. Spusta, posl. Říha,

Hlasovanie za uznesenie:

Za:9 P:3 Zdr.: 3 Nehl.:0

Uznesenie č.86/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 17:54 – 18:07 h.

K bodu programu č. 9a) Monitorovacia správa programového rozpočtu mesta k 30.06.2014 – Z83/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili: posl. Mračna, Ing. Adamovič, RNDr. Ondrejka,

Hlasovanie za uznesenie :

Za:15 P: 0 Zdr.:0 Nehl.:0

Uznesenie č.87/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 18:08 – 18:17 h.

K bodu programu č. 9b) Čerpanie rozpočtu mesta k 30.06.2014 a návrh zmeny rozpočtu mesta na rok 2014 – Z84/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili: posl. Janíková, Ing. Adamovič, Ing. Vavrínek, posl. Říha, RNDr. Ondrejka

Hlasovanie za uznesenie :

Za:15 P: 0 Zdr.:0 Nehl.:0

Uznesenie č.88/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 18:18 – 18:29 h.

K bodu programu č 10) Návrh koncepcie rozvoja školstva v Malackách na roky 2014 – 2020 – Z85/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili: RNDr. Ondrejka, posl. Tedla, posl. Bulla, posl. Pašteka, posl. Říha, posl. Spusta, posl. Haramia, posl. Mračna, posl. Halcin, RNDr. Ondrejka

Hlasovanie za uznesenie :

Za:15 P:0 Zdr.:0 Nehl.:0

Uznesenie č.89/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 18: – 19:21 h.

K bodu programu č. 11) Návrh na delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl – MŠ-Jána Kollára, ZUŠ- Záhorácka, ZŠ Štúrova, ZŠ, Záhorácka – Z86/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili:0

Hlasovanie za uznesenie :

Za:15 P:0 Zdr.:0 Nehl.:0

Uznesenie č.90/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:22 – 19:23 h.

K bodu programu č. 12) Informácie:

a) o začiatku školského roka 2014/2015 v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Malacky – Z87/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Ladislav Adamovič, vedúci OE.

V rozprave vystúpili: posl. Trenčanská, Ing. Adamovič, RNDr. Ondrejka, posl. Říha, posl. Halcin, posl. Mračna

Hlasovanie za uznesenie :

Za:14

P:1

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č.91/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:24 – 19:35 h.

K bodu programu č. 12) Informácie:

b) o podanej petícii občanov mesta Malacky, ktorou žiadajú o úpravu premávky motorových vozidiel a doplnenie označenia ciest pre prevádzku na ul.Hviezdoslavova a Cesta mládeže – Z88/2014

Materiál predložila a uviedla Ing. Anna Ševerová, vedúca OÚRŽP.

V rozprave vystúpili: posl. Pašteka, posl. Halcin, posl. Mračna, posl. Říha, RNDr. Ondrejka, p. D. Tekel - zástupca petitentov, p. Bielik- obyvateľ Cesty mládeže, posl. Bauman, Ing. Ševerová,

Hlasovanie za uznesenie:

Za:15

P:0

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č.92/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:36 – 19:58 h

K bodu programu č. 12) Informácie:

c) o uskutočnenom vládnom audite projektu „Záhorie, Malacky – odkanalizovanie“ – Z89/2014

Materiál predložila a uviedla Ing. Anna Ševerová, vedúca OÚRŽP.

V rozprave vystúpili: posl. Halcin, RNDr. Ondrejka, posl. Mračna, RNDr. Ondrejka, posl. Bauman, posl. Spusta,

Hlasovanie za uznesenie:

Za:15

P: 0

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č.93/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 19:59 – 20:15 h

K bodu programu č. 12) Informácie:

d) Ústna informácia o lekárskej pohotovosti v nemocnici v Malackách LSPP a ÚPS

Materiál ústne uviedol posl. Marian Haramia, poslanec MsÚ.

V rozprave vystúpili: posl. Říha, posl. Baligová, posl. Mračna, posl. Haramia, RNDr. Ondrejka, posl. Bulla, posl. Halcin, Š. Hronček, obyvateľ mesta

Hlasovanie za uznesenie:

Za:13

P:0

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č.94/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.

Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 20:17 – 21:20 h

K bodu programu č. 13) Rôzne:

Návrh na schválenie členstva v OZ Dolné Záhorie - Z90/2014

Materiál predložil a uviedol Ing. Dušan Vavrínek, prednosta MsÚ.

V rozprave vystúpili: RNDr. Ondrejka, posl. Trenčanská, Ing. Vavrínek

Hlasovanie za uznesenie:

Za:13

P:0

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č.95/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:22 – 21:31h.

K bodu programu č. 14) Interpelácie a podnety poslancov

Svoje písomné Interpelácie a Podnety predložili nasledovní poslanci:
posl. Baligová, posl. Říha, posl. Mračna, posl. Trenčanská, posl. Bauman

posl. Mračna, ústne interpeloval RNDr. Ondrejku, primátora mesta
V rozprave vystupili: RNDr. Ondrejka, posl. Mračna, posl. Říha, posl. Halcin

Hlasovanie za uznesenie:

Za:13

P:0

Zdr.:0

Nehl.:0

Uznesenie č .96/2014 bolo schválené a tvorí súčasť zápisnice.
Zvukový záznam tejto časti je na CD-nosiči od 21:31 – 21:55 h.

Ing. Dušan Vavrínek
prednosta MsÚ

Overovatelia:
posl. Anton Pašteka
posl. Mária Tedlová

RNDr. Jozef Ondrejka
primátor mesta

zapísala: J. Matúšková